

Date of Offence <i>Date de l'infraction</i>	Date of Service <i>Date de la signification</i>	Case File Number <i>Numéro de dossier</i>
--	--	--

Name / **Nom** \_\_\_\_\_  
(Last / *Nom de famille*) (First / *Prénom*) (Middle / *Second prénom*)

Address / **Adresse** \_\_\_\_\_  
(Number and Street / *Numéro et rue*)

(Municipality / *Municipalité*) (P.O. / *C.P.*) (Province) (Postal Code / *Code postal*)

**Defendant's Options - One Only**  
**Options du défendeur - cochez une seule case**

**1 Option 1**

**Plea of Guilty - Payment out of court:** I plead guilty and payment of the "Total Payable" is enclosed. **Plaidoyer de culpabilité - paiement à l'amiable :** Je plaide coupable et j'inclus le paiement de la somme totale à payer.

Signature .....

Option 1 or 3 / *Option 1 ou 3*

Option 2 only / *Option 2 seulement*

**2 Plead Guilty with an explanation:**

Within 15 days of receiving this notice, attend at the Court Office shown immediately above within the times and days shown. You must bring this Notice with you. **Plaidoyer de culpabilité avec explication :** Dans les 15 jours de la date de réception de cet avis, présentez-vous au greffe de la cour indiqué ci-dessus durant les jours et heures indiqués. Vous devez apporter cet avis avec vous.

**3 Option 3**

**Notice of intention to appear in court:**

1. I intend to appear in court to enter a plea at the time and date set for trial. **1. J'ai l'intention de comparaître pour inscrire un plaidoyer aux date et heure fixées le procès.**  
2. I intend to challenge the evidence of the Provincial Offences Officer. **2. J'ai l'intention de contester la preuve de l'agent de infractions provinciales.**

No  Yes

Non  Oui

Note: If you indicate "No" above, the officer may not attend and the prosecutor may rely on certified statements as evidence against you. **Note : Si vous cochez la case «Non» ci-dessus, il se peut que l'agent ne soit pas présent et que le poursuivant s'appuie sur les déclarations certifiées pour prouver votre culpabilité.**

Signature .....

Language at trial / *Lingue au procès :*

I request my trial to be held in the / *Je demande que mon procès tenu :*

English language / *En anglais* Or / *Ou*  French language / *En français*